

Bản án số: 46/2019/HS-ST
Ngày 27/5/2019

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN HẢI CHÂU – THÀNH PHỐ ĐÀ NẴNG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà **Phạm Thanh Anh**

Các Hội thẩm nhân dân: Ông **Hoàng Minh Trinh**

Ông **Huỳnh Tiến**

- Thư ký phiên tòa: Ông **Phan Đình Vui**

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Hải Châu tham gia phiên tòa:

Ông **Đinh Ngọc Vĩnh** - Kiểm sát viên.

Ngày 27 tháng 5 năm 2019 tại Trụ sở Tòa án nhân dân quận Hải Châu, thành phố Đà Nẵng xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 46/2019/TLST-HS ngày 24 tháng 4 năm 2019 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 47/2019/QĐXXST-HS ngày 13 tháng 5 năm 2019 đối với bị cáo:

Nguyễn Thị H (tên gọi khác: không có), sinh ngày 10 tháng 3 năm 1971 tại tỉnh Quảng Nam. Nơi đăng ký HKTT: K10/H23/4 Phạm V, phường T, quận Thanh Khê, thành phố Đà Nẵng. Nơi cư trú: 115 Hà T, phường P, quận Sơn Trà, thành phố Đà Nẵng; Nghề nghiệp: Nhân viên; Trình độ học vấn: 12/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nữ; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn V (còn sống) và bà Ngô T (chết); có chồng đã ly hôn, có 02 người con, con lớn nhất sinh năm 1994, con nhỏ nhất sinh năm 1998;

Tiền án, Tiền sự: không.

Bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú, bị cáo có mặt tại phiên tòa.

- Người bị hại:

Cháu **Lâm Khánh N** – sinh ngày 30/9/2010 (chết).

Người đại diện hợp pháp của cháu **Nhi**: ông **Lâm Văn N** (cha ruột)– sinh năm: 1976 và bà **Lữ Thị Tuyết V** (mẹ ruột) – sinh năm: 1983. Địa chỉ: Thôn P, xã T, huyện Tây Sơn, tỉnh Bình Định. (Có mặt).

- Người làm chứng: bà **Văn Thị Mỹ T** – sinh năm: 1994. Địa chỉ: Số 09 Nguyễn T, huyện Tây Sơn, tỉnh Bình Định. (Vắng mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 17 giờ 25 phút ngày 11/9/2018, Nguyễn Thị H điều khiển xe ô tô nhãn hiệu Mazda CX5, màu trắng, BKS 43A-266. lưu thông trên đường Lê Lợi, khi đến khu vực ngã 3 trên đường Lê Lợi – Phan Đình Phùng thuộc phường Hải Châu I, quận Hải Châu, thành phố Đà Nẵng, Nguyễn Thị H vừa cho xe rẽ trái qua đường Phan Đình Phùng thì xảy ra va chạm với chị Văn Thị Mỹ T đang dắt cháu Lâm Khánh N đi bộ qua đường Phan Đình Phùng tại vạch kẻ đường dành cho người đi bộ. Hậu quả: Cháu Lâm Khánh N chết tại chỗ, chị Văn Thị Mỹ T bị xây xát nhẹ.

Sau khi xảy ra tai nạn, Nguyễn Thị H đến Công an quận Hải Châu, thành phố Đà Nẵng trình báo sự việc trên. Quá trình điều tra, Nguyễn Thị H thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội của mình.

* Tang vật tạm giữ:

- 01 (một) xe ô tô hiệu Mazda CX5, màu trắng, BKS: 43A-266. ;
 - 01 (một) giấy chứng nhận đăng ký xe ô tô số 037401 mang tên Nguyễn Thị H;
 - 01 (một) giấy chứng nhận kiểm định số 3014782 của xe ô tô BKS 43A-266.;
 - 01 giấy phép lái xe hạng B1 số 481069481098 mang tên Nguyễn Thị H.
- (đã trả lại cho chủ sở hữu tất cả những tang vật trên).

* Kết luận giám định:

- Tại Bản kết luận giám định pháp y về thương tích của Trung tâm pháp y – Sở y tế thành phố Đà Nẵng số 112/TgT ngày 21/9/2018, kết luận:

Chấn thương sọ não: Nứt lún xương hộp sọ, tụ máu nội sọ; Chấn thương hàm mặt: Gãy cung gò má bên phải, gãy sập xương chính mũi; Chấn thương ngực kín: Gãy xương sườn số II, III. IV, V, tràn máu khoang ngực hai bên. Nguyên nhân tử vong: Đa chấn thương. Nạn nhân ngừng tim, ngừng thở và tử vong tại hiện trường”

Hiện trường thể hiện: Đường Phan Đình Phùng: Tại vị trí xảy ra vụ tai nạn giao thông là đường 2 chiều rộng 10m50, mỗi chiều rộng 5m25 ở giữa đường có vạch kẻ vàng liền dài 11m40 và vạch kẻ nét đứt màu trắng chia mặt đường thành 02 chiều xe chạy riêng biệt. Hiện trường vụ tai nạn giao thông đường bộ nằm hoàn toàn ở phần đường bên phải hướng từ đường Lê Lợi về đường Nguyễn Chí Thanh.

Xe ô tô hiệu Mazda CX5 màu trắng , BKS 43A-266. (01) đang nằm trên mặt đường và vạch kẻ dành cho người đi bộ, hướng đầu xe hướng về đường Nguyễn Chí Thanh, lúc khám nghiệm xe thì vẫn trong tình trạng đứng yên và máy xe vẫn đang hoạt động, cần số đã đưa về (P), hệ thống trục trước xe đang nghiêng sang

trái. Lần lượt đo trực trước bên phải xe cách mép vỉa hè đường Phan Đình Phùng hướng từ Lê Lợi về Nguyễn Chí Thanh (M1) là 1m80 và trực sau bên phải cách M1 là 2m00 và cách vỉa hè đường Lê Lợi, hướng từ đường Lê Lợi về Nguyễn Chí Thanh (M2) là 0,9m, khoảng cách giữa trực trước và trực sau của xe bên phải là 2m70, tiếp tục đo trực trước bên trái của xe cách đầu mép vạch kẻ người đi bộ hướng về đường Nguyễn Chí Thanh là 01m. Dấu vết máu nằm trên mặt đường (02) và vạch kẻ dành cho người đi bộ có kích thước (2m00 x 1m20) nằm dưới gầm xe gần vị trí cửa lên xuống của người lái. Đo từ tâm vết máu đến trực trước xe bên trái là 1m10, cách tâm vết máu có 01 chiếc dép xỏ ngón bên phải nhỏ là 0,07m. Tại vị trí xảy ra tai nạn có 10 vạch kẻ dành cho người đi bộ được kẻ sơn màu trắng, kích thước mỗi ô là 2m50 x 0,20m và khoảng cách giữa các ô là 0,6m. Gần vị trí vạch kẻ người đi bộ hướng về Nguyễn Chí Thanh có vạch kẻ liền màu vàng, kích thước (11m40 x 0,15m) để mặt đường thành 02 chiều đi riêng biệt. Khoảng cách 1m10 là khoảng cách mép Phan Đình Phùng – Lê Lợi và ngược lại.

Khám nghiệm phương tiện: Xe ô tô hiệu Mazda CX5 màu trắng, BKS 43A-266.: Tại vị trí đèn gầm xe bên trái phía trước của xe có dấu vết gãy nhựa màu trắng (KT 09 x 0,1cm), đo cách đất 48cm, là vị trí thấp nhất và cao nhất là 52cm.

Về dân sự: Quá trình điều tra Nguyễn Thị H đã bồi thường 200.000.000 đồng tiền chi phí mai táng, chị Lữ Thị Tuyết V, là mẹ đẻ của cháu N – đại diện hợp pháp gia đình người bị hại, đã nhận số tiền trên và xin giảm nhẹ hình phạt cho Nguyễn Thị H.

* Về xử lý vật chứng: Đã trả lại cho Nguyễn Thị H theo biên bản về việc trả lại đồ vật, tài liệu ngày 02/10/2018 và ngày 09/4/2019 của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận Hải Châu, thành phố Đà Nẵng.

Với nội dung trên, tại bản Cáo trạng số 52/CT-VKSHC ngày 23/4/2019 của Viện kiểm sát nhân dân quận Hải Châu, thành phố Đà Nẵng truy tố Nguyễn Thị H về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo điểm a, khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa hôm nay, bị cáo Nguyễn Thị H thừa nhận hành vi phạm tội của mình như bản Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân quận Hải Châu truy tố là đúng người, không oan.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Hải Châu giữ quyền công tố tại phiên tòa vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố đối với bị cáo Nguyễn Thị H và đề nghị:

- Căn cứ: điểm a, khoản 1 Điều 260; điểm b, s, v khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật hình sự 2015, sửa đổi bổ sung 2017, xử phạt bị cáo Nguyễn Thị H từ 12 tháng đến 15 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 24

tháng đến 30 tháng về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

Về dân sự: Bị cáo đã bồi thường và gia đình người bị hại không yêu cầu gì nên không đề cập đến.

Về xử lý vật chứng: Bị cáo đã nhận lại toàn bộ vật chứng nên không đề cập đến.

* Bị cáo nói lời nói sau cùng: Bị cáo biết việc gây ra tai nạn là do lỗi của bị cáo, đây là việc mà bị cáo day dứt cả cuộc đời. Bị cáo xin lỗi gia đình cháu N. Hoàn cảnh bị cáo hiện đang làm nhân viên, là mẹ đơn thân nuôi con đang học đại học, vừa chăm sóc cha già hơn 90 tuổi nằm một chỗ. Bị cáo xin được Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo để bị cáo có cơ hội thăm hỏi gia đình bị hại, tiếp tục đi làm, chăm cha già, nuôi con đang học đại học.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận Hải Châu, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Hải Châu, Kiểm sát viên trong quy trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, người tham gia tố tụng không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Xét hành vi phạm tội của bị cáo thì thấy: Bị cáo Nguyễn Thị H thừa nhận: Khoảng 17 giờ 25 phút ngày 11/9/2018, tại khu vực ngã ba Lê Lợi – Phan Đình Phùng thuộc phường Hải Châu I, quận Hải Châu, thành phố Đà Nẵng. Nguyễn Thị H có giấy phép lái xe hạng B1, điều khiển xe ô tô BKS 43A-266. không chú ý quan sát và không nhường đường cho người đi bộ đi trên vạch kẻ đường dành cho người đi bộ, nên đã tông vào cháu Lâm Khánh N. Hậu quả: Cháu N chết tại chỗ. Hành vi của bị cáo H đã vi phạm khoản 4 Điều 11, khoản 23 Điều 8, khoản 2 Điều 15 Luật giao thông đường bộ, Điều 5 Thông tư 91/2015/TT-BGTVT ngày 31/12/2015 của Bộ giao thông vận tải, dẫn đến tai nạn làm chết người. Do đó, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận hành vi của bị cáo Nguyễn Thị H đã cấu thành tội “Vi phạm quy định về an toàn giao thông đường bộ” quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự như Viện kiểm sát nhân dân quận Hải Châu truy tố là có căn cứ, đúng pháp luật.

[3] Xét tính chất vụ án, mức độ nguy hiểm, hành vi phạm tội của bị cáo thì thấy rằng: Bị cáo nhận thức được khi điều khiển phương tiện giao thông thì phải tuân thủ quy định của Luật giao thông đường bộ. Xe ô tô khi tham gia giao thông là nguồn nguy hiểm cao độ, việc quan sát và nhường đường cho người đi bộ đi trên

vạch kẻ đường dành cho người đi bộ là cần thiết, tuy nhiên khi đến đoạn đường có vạch đường dành cho người đi bộ, bị cáo đã không chú ý quan sát, không nhường đường nên đã là dẫn đến hậu quả làm chết người. Hành vi phạm tội của bị cáo đã trực tiếp xâm hại đến tính mạng của người khác được pháp luật bảo vệ. Vì vậy, HĐXX thấy cần xét xử mức hình phạt tương xứng với tính chất, mức độ phạm tội của bị cáo mới có tác dụng giáo dục và phòng ngừa tội phạm.

[4] Về tình tiết giảm nhẹ: Sau khi gây tai nạn, bị cáo đã tự mình điện thoại thông báo cho cấp cứu 115, Công an 113 và đến đầu thú tại Công an quận Hải Châu, thành phố Đà Nẵng. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo có thái độ thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình; Bị cáo đã tự nguyện bồi thường thiệt hại cho người bị hại, gia đình người bị hại xin giảm nhẹ hình phạt hoặc có thể miễn trách nhiệm hình sự cho bị cáo; Bị cáo là người có thành tích xuất sắc trong công tác, nhiều năm được tặng thưởng giấy khen của ngành; Bị cáo là lao động chính trong gia đình; Cha mẹ bị cáo là người có công với cách mạng là những tình tiết giảm nhẹ được quy định tại điểm b, s, v khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự sẽ được HĐXX áp dụng để giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo khi lượng hình.

[5] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[6] Về nhân thân: Bị cáo có nhân thân tốt, không có tiền án, tiền sự.

[7] Về hình phạt: Căn cứ vào tính chất, mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội, căn cứ vào các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân của bị cáo, Hội đồng xét xử xét thấy: bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ được quy định tại Điều 51 Bộ luật hình sự, bị cáo có nơi cư trú rõ ràng và nơi làm việc ổn định, Hội đồng xét xử thống nhất với Viện kiểm sát nhân dân quận Hải Châu, không cần phải bắt bị cáo chấp hành hình phạt tù, việc cho bị cáo hưởng án treo không gây nguy hiểm cho xã hội, không ảnh hưởng xấu đến an ninh, trật tự, an toàn xã hội, vì vậy áp dụng Điều 65 Bộ luật hình sự xen xét quyết định cho bị cáo được hưởng án treo, thể hiện chính sách nhân đạo của pháp luật, đủ tác dụng giáo dục đối với bị cáo.

[8] Về trách nhiệm dân sự:

Tại phiên tòa hôm nay, đại diện gia đình người bị hại (cha mẹ cháu N) không yêu cầu bị cáo bồi thường nên Hội đồng xét xử không đề cập đến.

[9] Về xử lý vật chứng: Các vật chứng đã được Cơ quan cảnh sát điều tra Công an quận Hải Châu trả lại cho bị cáo Nguyễn Thị H tại Biên bản về việc trả lại đồ vật, tài liệu, lập ngày 02/10/2018 và ngày 09/4/2018 nên Hội đồng xét xử không đề cập đến.

[10] Án phí:

- Án phí HSST bị cáo phải chịu 200.000đồng

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố: bị cáo Nguyễn Thị H phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”

1. Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s, v khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật hình sự 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Xử phạt bị cáo Nguyễn Thị H 12 (Mười hai) tháng tù nhưng cho hưởng án treo. Thời gian gian thử thách là 24 (Hai mươi bốn) tháng. Thời gian thử thách tính từ ngày tuyên án 27/5/2019

Giao bị cáo Nguyễn Thị H về Ủy ban nhân dân phường P, quận Sơn trà, thành phố Đà Nẵng giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo Điều 69 Luật thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, nếu người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật Thi hành án hình sự từ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. Về án phí hình sự sơ thẩm: Căn cứ Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội.

Bị cáo Nguyễn Thị H phải chịu 200.000đ (Hai trăm ngàn đồng).

3. Án xử sơ thẩm công khai, bị cáo, người bị hại có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- Bị cáo;
- Người tham gia tố tụng;
- VKSND Q.Hải Châu;
- VKSND TP. Đà Nẵng;
- Công an Q. Hải Châu;
- Chi cục THA DS Q. Hải Châu;
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**
(đã ký, đóng dấu)

Phạm Thanh Anh